



# AMTSBLATT

## Gemeinde Kammeltal

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Kammeltal, Burgauer Straße 12, 89358 Kammeltal  
Telefon (08223) 4006-0, Fax (08223) 4006-22 E-Mail: rathaus@kammeltal.de, Amtsblatt-E-Mail: ewo@kammeltal.de

Druck: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG • Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
Telefon 09191 7232-0 • Fax 09191 7232-30 • E-Mail: anzeigen@wittich-forchheim.de - (Privatanzeigen)

Nr. 31

Mittwoch, 3. August 2011

### Nachruf

Die Gemeinde Kammeltal trauert um

#### Herrn Josef Bernhauer

Herr Bernhauer war von Dezember 1972 bis April 1978 Ortschaftspräsident des Gemeindeteils Goldbach im Gemeinderat Kammeltal. Herr Bernhauer erfüllte das ihm übertragene Ehrenamt stets pflichtbewusst und setzte sich für die öffentlichen Belange ein. Die Gemeinde Kammeltal gedenkt des Verstorbenen in großer Dankbarkeit für seinen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit.

Gemeinde Kammeltal

Wiesner

1. Bürgermeister

### Redaktionsschlussvorverlegung

für die Ausgabe am **Mi., 17.08.11, KW 33**

Wegen des Feiertags „Mariä Himmelfahrt“ muss der Redaktionsschluss auf

**Mittwoch, 10. August 2011, 8.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Textbeiträge bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

Die Soldaten- und Kameradschaftsvereine und die Reservistenkameradschaft der Gemeinde Kammeltal, aber auch alle Bewohner, sind zu diesem Feldgottesdienst herzlichst eingeladen.

Kammeltal, 03.08.2011

Wiesner

1. Bürgermeister

### Steuern und Gebühren

Am 15. August 2011 sind folgende Steuern und Gebühren zur Zahlung fällig

Gewerbesteuervorauszahlungen

Grundsteuern A und B

Müllgebühren, deren Fälligkeit vor dem 01.07.11 liegt

Kanalbenutzungsgebühren

Wasserverbrauchsgebühren

Gebühr für Niederschlagswasser

Die Selbstzahler werden gebeten die Zahlungen rechtzeitig zu leisten und auf den Überweisungen Ihre Personenkontonummer anzugeben. Überweisungen bitte auf folgende Bankkonten:

Sparkasse Günzburg-Krumbach

Kto. 290 007 BLZ 720 518 40

Raiffeisenbank Ichenhausen

Kto. 480 410 BLZ 720 691 19

Raiffeisenbank Burgau

Kto. 620 459 BLZ 720 690 43

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Gedenkgottesdienst in Waldheim

Zum Gedenken an die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege findet

**am Sonntag, 07. August 2011, um 8.45 Uhr**

an der Friedenskapelle in Waldheim ein feierlicher Feldgottesdienst statt (bei Regenwetter in der Pfarrkirche St. Stephan Behlingen).

An dieser Gedenkfeier nehmen wieder Soldaten- und Kameradschaftsvereine, Reservistenkameradschaften, Heimkehrer- und Kriegsofverbände aus dem gesamten Landkreis Günzburg und darüber hinaus teil.

Den Gottesdienst zelebrieren Pfarrer Johannes Kuen und Pfarrer Norbert W. Riemer. Die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes erfolgt durch den Musikverein Wettenhausen, welcher auch beim anschließenden Frühschoppen im Biergarten der Gaststätte „Waldheim“ spielt.

### Vollzug des Tierseuchengesetzes und der Bienenseuchen-Verordnung:

#### Erlöschen der Amerikanischen Faulbrut der Bienen im Gebiet des Ortsteiles Behlingen, Gemeinde Kammeltal

Die Amerikanische Faulbrut der Bienen gilt im Gebiet des Ortsteiles Behlingen, Gemeinde Kammeltal als erloschen.

Die in der Allgemeinverfügung des Landratsamtes Günzburg vom 12. Juli 2010 angeordneten Schutzmaßnahmen (Amtsblatt des Landkreises Günzburg Nr. 28 vom 16. Juli 2010) werden daher aufgehoben.

## Bekanntmachung Landratsamt

### Vollzug des Tierseuchenrechts;

### Bekämpfung der Newcastle-Krankheit (ND);

#### Impfung von Hühnern und Puten im Landkreis Günzburg

Das Landratsamt Günzburg weist Hühner- und Putenhalter darauf hin, dass alle Hühner und Puten der Impfpflicht gegen Newcastle-Krankheit unterliegen und **am Samstag, den 06. August 2011**, nachzuimpfen sind. Eine Änderung des Impftermins durch den zuständigen Tierarzt ist möglich. Der Impfstoff ist von den Haltern zu dem vom zuständigen praktischen Tierarzt bestimmten Zeitpunkt bei diesem abzuholen.

Merkblätter über die Impfpflicht und die Durchführung der Impfung können bei Bedarf beim Landratsamt Günzburg, Krankenhausstraße 36, Zi.-Nr. 002, Tel.-Nr. 08221-95 723, angefordert werden oder im Internet unter [www.landkreisguenzburg.de](http://www.landkreisguenzburg.de) unter der Rubrik Veterinärwesen und Verbraucherschutz, Artikel Impfung gegen Newcastle-Krankheit, aufgerufen werden.

## Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....01805/191212  
Notarzt u. Rettungsdienst .....112

#### Apothekendienst am Wochenende

##### Samstag, 06.08.2011

Obere Apotheke am Günzburger Markt, Günzburg

Marien-Apotheke, Neuburg/Kammel

Albertus-Magnus-Apotheke, Burgau

##### Sonntag, 07.08.2011

Stadt-Apotheke, Burgau

St.-Chrisophorus-Apotheke, Ziemetshausen

Antonius-Apotheke, Günzburg

#### Wasserversorgung (Rohrbrüche u.a.)

Oberes Kammeltal (Herr Schmid) ..... 0172 7358553

.....od. 08283/2002

Unterrohr (Herr Weißmann) .....0171 4590 243

Unteres Kammeltal und Ettenbeuren

Herr Koop.....0173 3732757

Herr Brust .....0160 90 370193

#### Kanalisation

Klärwärter Holl..... 0151 15666135

Straßenbeleuchtung..... 08223/4006-12

Wertstoffhof Ettenbeuren:Freitags ..... von 14.00 - 17.00 Uhr

Grüngutabfälle Mittwoch: .....14.00 - 18.00 Uhr

Komposthof Blaschke Freitag: .....14.00 - 17.00 Uhr

Samstag: ..... 09.00 - 13.00 Uhr

#### Müllabfuhr/Sperrmüll

Anfragen und Beschwerden bitte

an das Landratsamt Günzburg .....08221/95-456

Rathaus Kammeltal.....08223 / 4006-0

Öffnungszeiten: Mo- Fr ..... 8.00 - 12.00 Uhr

zusätzlich Di .....16.00 - 18.00 Uhr

Termine mit Bgm. Wiesner sind auch am Wochenende möglich.

Bürgermeister Wiesner .....08223 / 4006-13

Handy .....0160 44 4006 1

privat ..... 08282 / 2794

E-Mail ...ch.wiesner@kammeltal.de

#### Geschäftsleitung / Kämmerei

Herr Kiermasz ..... 08223 / 4006-14

#### Kasse

Herr Illinger..... 08223 / 4006-19

#### Gebühren/Steuern/Abfall

Fr. Merz..... 08223 / 4006-18

#### Rechnungswesen

Frau Seitz..... 08223 / 4006-18

#### Melde- u. Passamt/Renten

Fr. Thomma/Fr. Hansen ..... 08223 / 4006-17

#### Standesamt/Friedhofswesen

Fr. Spahn..... 08223 / 4006-12

#### Bauamt

Fr. Essenwanger ..... 08223/ 4006-11

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Kammeltal

Erreichbarkeit des Pfarrers der Pfarreiengemeinschaft Wettenhausen, Behlingen und Ettenbeuren:

Das Pfarrbüro befindet sich in Wettenhausen, Dossenbergerstr. 55, Tel.: 08223/2116, Fax-Nr. 08223/967060

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro ist am **Montag geschlossen**.

Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 08.00 - 11.00 Uhr.

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr

e-Mail-Adresse:

[pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de](mailto:pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de)

**Das Pfarramt ist von Freitag 05. August bis einschließlich Freitag 19. August 2011 geschlossen.**

**In seelsorglichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an unseren Aushilfspriester, wohnhaft im Kloster Wettenhausen (Tel. 4004-0).**

### Gottesdienst-Ordnung Behlingen/Ried

in der Woche vom 06.08. bis 14.08. 2011

Sa. 06.08.11 18.00 Behl: Rosenkranz

So. 07.08.11 08.45 Waldheim: Friedens-Gottesdienst

Di. 09.08.11 18.30 Behl: Messannahme u. Rosenkranz

19.00 Behl: Abendmesse

Sa. 13.08.11 18.00 Behl: Rosenkranz

So. 14.08.11 10.00 Behl: Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe

JM Gerhard Geringer u. Schwiegereltern

JM Johann u. Theresia Bissinger

30iger Erna Rottmann

JM Bernhard Rottmann

Kollekte: Zwecke der kath. Jugendfürsorge

ge

### Gottesdienst-Ordnung Ettenbeuren

in der Woche vom 07.08. bis 14.08.2011

So. 07.08.11 08.45 Pfarrgottesdienst

JM Karl u. Anna Schmid

JM Viktoria Hölzle

14.00 Tauffeier: Emil Bestler

Do. 11.08.11 18.30 Messannahme und Rosenkranz

19.00 Abendmesse

Erwin Lange

So. 14.08.11 kein Gottesdienst

## Gottesdienst-Ordnung Wettenhausen-Hammerstetten

in der Woche vom 06.08. bis 14.08.2011

Sa. 06.08.11	09.00	Wett: Frühmesse Kloster
	17.00	Wett: Rosenkranz
So. 07.08.11	08.30	Wett: Bittgang zum Kalvarienberg
	10.00	Wett: Pfarrgottesdienst Rudolf Waymeyer Karl u. Viktoria Krumm Herta Krumm Josef Pototzky u. Eltern Ruf Kollekte: für die Belange der Pfarrkirche
Mi. 10.08.11	19.00	Wett: keine Abendmesse Ham: Abendmesse nach Meinung Albert u. Ottilie Baur u. Emma Bilmeier
Fr. 12.08.11	17.30	Wett: Rosenkranz
	18.00	Wett: Abendmesse
Sa. 13.08.11	09.00	Wett: Frühmesse Kloster
	17.00	Wett: Rosenkranz
	19.00	Ham: Fatima-Rosenkranz
So. 14.08.11	08.45	Wett: Pfarrgottesdienst JM Wilhelm Hofstetter JM Karl Mändle Kollekte: Zwecke der kath. Jugendfürsorge

## Evangelische Kirchengemeinde

Das evangelische Pfarramt **Ichenhausen** ist auch zuständig für die evangelische Religionsangehörigen in der Gemeinde Kammeltal (außer Ortsteil Hammerstetten).

Sie erreichen Herrn Pfarrer Marcus Reichel über das evang. Pfarramt in Ichenhausen, Günzburger Str. 64, Tel. 08223/4638, Fax: 08223/409701, E-mail: pfarramt.ichenhausen@elkb.de

Für die Evangelischen in **Hammerstetten** ist die Evangelisch-Lutherische Christuskirche in **Burgau** zuständig. Sie erreichen Herrn Pfarrer Dr. Martin Diederich über das Evangelische Pfarramt in Burgau, Landrichter-von-Brück-Str. 2, Tel: 08222/2590; Fax: 08222/90227; E-Mail: pfarramt.burgau@elkb.de Gottesdienste finden sonntags um 10 Uhr in der Christuskirche statt. Über das Gemeindeleben informieren Sie der Evangelische Gemeindebote und die Kirchlichen Nachrichten in der Günzburger Zeitung.

## Evangelische Gottesdienstordnung Ichenhausen

**Sonntag, 07.08.**

9.00 Uhr	Gottesdienst in der Fachklinik, Pfr. Oßwald
10.00 Uhr	Gottesdienst, mit Abendmahl, (Saft), St. Peter und Paul, Pfr. Oßwald

## Vereine und Verbände

### Soldaten- und Kameradschaftsverein Ettenbeuren e.V.

#### Einladung

Zum diesjährigen Feldgottesdienst in Waldheim am Sonntag, den 07. August 2011, laden wir alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins recht herzlich ein.

Abfahrt ist um 8.30 Uhr am Gasthof Schweimeier. Für Mitfahrgelegenheit ist gesorgt.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

*Michael Schwarz, Schriftführer*

## Schützenverein „Bayerland“ Ettenbeuren

Das Sommerfest der Schützen wird wegen Terminüberschneidung bis auf weiteres verschoben.

Termin für die Preisverleihung vom Glücksschießen wird bekannt gegeben.

## Kammeltaler Fischerfreunde

### Fischerfest mit Eröffnung der Fischerhütte

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Kammeltaler Fischerfreunde e.V. veranstalten wieder ein Fischerfest und laden Sie recht herzlich ein!

**Wo: an der Fischerhütte Ettenbeuren (Schönenberger Straße)**

**Wann: Samstag, 06. August ab 18:00 Uhr**

Die Kammeltaler Fischerfreunde freuen sich mit Ihnen, auf ein paar gemütliche Stunden und empfehlen unter anderem leckere Spezialitäten vom Fisch!

*Die Vorstandschaft*

## Deutsche Rentenversicherung

### Wichtig für Schulabgänger:

#### Ausbildungssuche zählt bei der Rente!

In den nächsten Tagen beenden wieder viele junge Menschen ihre Schullaufbahn. Nicht alle werden sofort einen Ausbildungsplatz finden. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen in diesem Fall, die Ausbildungssuche bei der Agentur für Arbeit zu melden.

Auch ohne Anspruch auf finanzielle Unterstützung von der Agentur für Arbeit kann die Ausbildungsplatzsuche als so genannte Anrechnungszeit in der Rentenversicherung berücksichtigt werden. Dies gilt für Schulabgänger, die zwischen 17 und 25 Jahre alt sind und sich bei der Agentur für Arbeit mindestens einen Kalendermonat ausbildungssuchend melden.

Mehr Informationen zum Thema und eine persönliche und kostenlose Beratung erhält man in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am Bürgertelefon unter 0800 1000 48088.

Über [www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de) gelangt man auf die Startseite des jeweiligen Regionalträgers, wo man schnell und unkompliziert die Adressen der Beratungsstellen findet.

## Ferienjobs und Sozialversicherung

### Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern informieren

Die bayerischen Schülerinnen und Schüler trennen nur noch wenige Tage von den Sommerferien. Ferienzeit bedeutet für viele auch Arbeitszeit: Sie bessern ihr Taschengeld durch einen Ferienjob auf. Ab wann werden Sozialabgaben fällig?

Schüler und Studenten müssen grundsätzlich die gleichen Abgaben zahlen wie normale Arbeitnehmer. Wer aber lediglich die Ferien zum Arbeiten nutzt, übt unter bestimmten Voraussetzungen nur eine kurzfristige Beschäftigung aus. Aus dieser Beschäftigung müssen keine Beiträge gezahlt werden, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Als „kurzfristig“ gilt eine Beschäftigung immer dann, wenn diese insgesamt zwei Monate oder fünfzig Arbeitstage im laufenden Jahr nicht überschreitet. Wie hoch der Verdienst und die wöchentliche Arbeitszeit sind, spielt dabei keine Rolle. Der Ferienjob bleibt grundsätzlich sozialversicherungsfrei. Mehrere Jobs dieser Art während eines Kalenderjahres werden allerdings zusammengerechnet.

Wer die Aushilfstätigkeit länger ausübt, darf bis zu 400 Euro im Monat verdienen, ohne Abgaben zur Sozialversicherung zu zahlen. Diese sind in der Regel vom Arbeitgeber als Pauschalbeiträge zu entrichten. Der Arbeitnehmer hat die Möglichkeit, den Beitrag zur Rentenversicherung aufzustocken und damit Pflichtbeiträge zu erwerben.

#### Sonderfall Praktikum

Für Studenten im Praktikum gibt es im Bereich der Sozialversicherung zahlreiche Sonderregelungen. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen daher, sich vor Aufnahme eines Praktikums bei den Sozialversicherungsträgern (Arbeitsagentur, Krankenkasse, Rentenversicherungsträger) zu informieren.

Mehr zu Ferienjobs, der Chance für knapp 20 Euro den vollen Schutz der Rentenversicherung zu erwerben und mit einem Riestervertrag noch Zulagen vom Staat zu erhalten gibt es beim kostenlosen Bürgertelefon 0800 1000 48088 und in allen Auskunfts- und Beratungsstellen.

### Auf den Spuren der Biber

#### Entdeckungstour für Kinder ab 7 Jahren

Das Zentrum für Familie, Umwelt und Kultur beim Kloster Roggenburg lädt am Donnerstag, 4. August 2011 von 10 bis 12.30 Uhr alle Kinder ein, die sich gemeinsam mit Christine Wiedemann auf die Suche nach Boris, den alten Biber, machen wollen. Dabei kann die Lebensgeschichte des Bibers gehört werden, seine Spuren am Bach oder See entdeckt und mit viel Glück sogar seine Biberburg beobachtet werden. Alle Kinder ab 7 Jahre sind eingeladen mit auf Entdeckungstour ins abenteuerliche Reich der Biber zu kommen!

Bitte wetterfeste, robuste Kleidung tragen - lange Hosen wegen Zecken und Brennnesseln. Trinken und Brotzeit mitbringen!

Information und Anmeldung unter (0 73 00) 96 11-0 oder [www.kloster-roggenburg.de](http://www.kloster-roggenburg.de)

### Vom Wissen der wilden Kräuter

#### Wucherblume und Wetterkraut - zu Besuch bei Ringelblume und Königskerze

Das Zentrum für Familie, Umwelt und Kultur beim Kloster Roggenburg lädt am Freitag, 12. August 2011 von 17 bis 19 Uhr alle ein, die den beiden ausgewählten Heilpflanzen aus dem Roggenburger Kräutergarten begegnen möchten. Genaues hinschauen und hinhören, Neues und Altbekanntes hören, sehen und riechen, Geschichten, Mythen und Märchen lauschen und den Sommerabend inmitten von wilden Kräutern mit allen Sinnen genießen! Die Referentin Christine Wiedemann nimmt die Gäste mit auf eine Reise in die Welt der Ringelblume und Königskerze.

Information und Anmeldung unter (0 73 00) 96 11-0 oder [www.kloster-roggenburg.de](http://www.kloster-roggenburg.de)

**► Einzelnachhilfe zu Hause ◀**  
**Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten**  
 erfahrene + qualifizierte Nachhilfelehrer/innen  
 individuelle Betreuung für alle Fächer / Klassen  
 kostenlose + kompetente Vorab-Beratung  
 Infos unter **08221/916104** oder  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

INFRATEL  
GUT(18)

Diese Ausgabe enthält eine Beilage

## Forsthaus Waldreichenbach.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!



Möchten Sie im Mitteilungsblatt

**KAMMELTAL**

inserieren?

Tel. 0 91 91 / 72 32-0 | Fax 0 91 91 / 72 32-30

LOKALES

online lesen



*WANN und WO  
es UNS passt!*

Dein lokales Mitteilungsblatt **online** und **kostenlos**



AMTSBLATT

Gemeinde Kammeltal

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Kammeltal, Burgauer Straße 22, 89358 Kammeltal  
 Telefon (09191) 9611-0 Fax (09191) 9611-22 E-Mail: [amtswittich@kammeltal.de](mailto:amtswittich@kammeltal.de)  
 Internet: [www.kammeltal.de](http://www.kammeltal.de) Druck: DRUCK LINDUS WITTICH KG • Postfach 10011 • 91031 Forchheim  
 Telefon (09191) 7332-0 • Fax (09191) 7332-30 • E-Mail: [amtswittich@forchheim.de](mailto:amtswittich@forchheim.de) (Druckanzeigen)

Ihr Mitteilungsblatt  
lesen & abonnieren

JETZT ONLINE VERFÜGBAR AUF  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Mit einer Anzeige hinterlassen Sie einen bleibenden Eindruck

Tel. 09191/7232-0 Fax 09191/7232-28